Quý vị có thể nhận trợ giúp thanh toán bảo hiểm y tế thông qua Health Connector không?

MASSACHUSETTS HEALTH CONNECTOR

Quý vị có thể đủ điều kiện nếu quý vị:

- ☑ Mua sắm thông qua Massachusetts Health Connector
- ☑ Sống ở Massachusetts
- ☑ Là công dân Hoa Kỳ, có quốc tịch hoặc hiện diện hợp pháp tại Hoa Kỳ
- ☑ Có mức thu nhập đủ điều kiện cho quy mô gia đình của quý vị.

Ghi chú: Đối với các chương trình ConnectorCare, mức thu nhập đủ điều kiện phải trong khoảng 100% đến 400% Mức nghèo liên bang (Federal Poverty Level, FPL) hoặc thấp hơn (xem biểu đồ bên dưới).

Quý vị sẽ không thể đủ điều kiện nếu quý vị:

- ☒ Nhận bảo hiểm thông qua Medicare, MassHealth (Medicaid) hoặc các chương trình bảo hiểm y tế công cộng khác
- ☒ Đang ở trong tù hoặc nhà tù vào thời điểm này
- ☒ Được cung cấp bảo hiểm y tế toàn diện, giá cả phải chăng từ người sử dụng lao động.

Ghi chú: Nếu chi phí cho chương trình bảo hiểm sức khỏe cá nhân của hãng sở của quý vị vượt quá 10.22% tổng số thu nhập hộ gia đình hàng năm của quý vị vào năm 2027, thì quyền lợi bảo hiểm đó không được coi là ở mức giá phải chăng.

Bảng hướng dẫn về lợi tức hàng năm cho năm 2026* căn cứ theo Mức nghèo liên bang (Federal Poverty Level, FPL)

Số người trong gia đình	Chương trình ConnectorCare Loại 2A (100-150% FPL)	Chương trình ConnectorCare Loại 2B (150-200% FPL)	Chương trình ConnectorCare Loại 3A (200-250% FPL)	Chương trình ConnectorCare Loại 3B (250-300% FPL)	Chương trình ConnectorCare Loại 3C (300-400% FPL)
1	$15,960–$23,940	$23,940–$31,920	$31,920–$39,900	$39,900–$47,880	$47,880–$63,840
2	$21,640–$32,460	$32,460–$43,280	$43,280–$54,100	$54,100–$64,920	$64,920–$86,560
3	$27,320–$40,980	$40,980–$54,640	$54,640–$68,300	$68,300–$81,960	$81,960–$109,280
4	$33,000–$49,500	$49,500–$66,000	$66,000–$82,500	$82,500–$99,000	$99,000–$132,000
Nếu thêm người, cộng thêm cho mỗi người:	$8,520	$11,360	$14,200	$17,040	$22,720
Mức phí bảo hiểm hàng tháng thấp nhất tính trên mỗi người*	$0	$55	$107	$158	$242

*Mức nghèo liên bang năm 2026 dùng để xác định ai có đủ điều kiện ghi danh vào các chương trình Health Connector hoặc ConnectorCare trong năm chương trình bảo hiểm 2027, từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12 năm 2027.

Nếu đáp ứng được những yêu cầu này, quý vị có thể được trợ giúp thanh toán bảo hiểm y tế.
Hãy truy cập MAhealthconnector.org để sử dụng công cụ "Nhận Ước Tính" để xem trước các chương trình sức khỏe và giá cả.

ATTENTION: If you speak another language, there are free language assistance services available to you. Call 1-877-623-6765 (TTY: 711).

Các chương trình ConnectorCare và tín dụng thuế ứng trước dùng cho lệ phí bảo hiểm

Các chương trình ConnectorCare có lệ phí bảo hiểm hàng tháng thấp hoặc $0, chi phí tự trả thấp và không có khoản khấu trừ. Những người đủ điều kiện sẽ nhận được tín dụng thuế của liên bang trả trước cho lệ phí bảo hiểm cùng với khoản tiết kiệm bổ túc của tiểu bang Massachusetts áp dụng vào hóa đơn hàng tháng, giúp giảm chi phí bảo hiểm sức khỏe.

- Dành cho gia đình có lợi tức từ 100% đến 400% FPL.
- Số tiền tín dụng thuế căn cứ theo lợi tức, số người trong gia đình và nơi quý vị cư ngụ.
- Loại chương trình ConnectorCare quý vị đủ điều kiện tham gia cũng căn cứ theo FPL của gia đình quý vị.
- Tùy nơi quý vị cư ngụ, quý vị có thể có đến tối đa tám công ty bảo hiểm khác nhau để chọn.

Tất cả các quyền lợi được đài thọ bởi các chương trình ConnectorCare đều giống nhau. Chi phí khác nhau tùy theo loại chương trình. Hệ thống các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc (bác sĩ và bệnh viện được bảo hiểm đài thọ) sẽ khác nhau tùy theo công ty bảo hiểm.

Lệ phí bảo hiểm hàng tháng của ConnectorCare cho mỗi người có thể thấp đến:

- **$0** mỗi tháng cho Chương trình Loại 2A
- **$55** mỗi tháng cho Chương trình Loại 2B
- **$107** mỗi tháng cho Chương trình Loại 3A
- **$158** mỗi tháng cho Chương trình Loại 3B
- **$242** mỗi tháng cho Chương trình Loại 3C

Tùy nơi quý vị cư ngụ, quý vị có thể chọn chương trình ConnectorCare từ các chương trình sau:

- Blue Cross Blue Shield of Massachusetts
- Fallon Health
- Harvard Pilgrim Health Care
- Health New England
- Mass General Brigham Health Plan
- Tufts Health Plan
- UnitedHealthcare
- WellSense Health Plan

Thí dụ về mức tiết kiệm của ConnectorCare:

Jim 45 tuổi, sống tại Boston, lương $35,000 một năm. Anh đủ điều kiện tham gia chương trình ConnectorCare Loại 3A với $366 tín dụng thuế . Jim chọn chương trình ConnectorCare có chi phí thấp nhất trong khu vực của anh, sau khi kiểm tra để biết chắc chắn bác sĩ gia đình của anh có trong hệ thống các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc của chương trình này.

Lệ phí bảo hiểm của Jim chỉ có $107 mỗi tháng. Vì anh ấy tham gia chương trình ConnectorCare nên anh ấy không phải trả khoản khấu trừ và phải trả ít tiền túi hơn cho những thứ như thuốc theo toa và tiền đồng thanh toán khi đi khám bác sĩ.

Quý vị cần giúp đỡ?

Quý vị có thể được giúp đỡ miễn phí trực tiếp từ Nhân viên trợ giúp ghi danh tại một tổ chức hợp tác cộng đồng gần quý vị. Nhân viên trợ giúp ghi danh là những người được huấn luyện trong việc giúp quý vị nộp đơn và ghi danh qua Health Connector.

Quý vị tìm thấy danh sách đầy đủ các địa điểm trợ giúp trực tiếp trên trang **MAhealthconnector.org/here-to-help**

Massachusetts Health Connector tuân thủ luật dân quyền hiện hành của liên bang và tiểu bang, không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia hoặc tổ tiên, giới tính, tuổi tác, tình trạng khuyết tật, tình trạng sức khỏe, phẩm chất cuộc sống hoặc tín ngưỡng tôn giáo.